

CANADA

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL**

NO : 500-06-000529-103

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)**

LOUIS AKA-TRUDEL

Demandeur

c.

**BELL CANADA
BELL MOBILITÉ**

Défenderesses

Et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

ET

CANADA

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL**

NO : 500-06-000590-121

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)**

JULIETTE LAROUCHE

Demanderesse

c.

**BELL EXPRESSVU SOCIÉTÉ EN
COMMANDITE
BELL CANADA**

Défenderesses

et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

AVIS DE COMMUNICATION DE PIÈCES ADDITIONNELLES

DESTINATAIRES :**Me Anne-Julie Asselin**Anne-Julie@tjl.quebec**Me Jessica Lelièvre**Jessica@tjl.quebec**Me Louis-Alexandre Hébert-Gosselin**Louis-Alexandre@tjl.quebec**TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE**

750 Côte de la Place d'Armes, bureau 90

Montréal QC H2Y 2X8

Avocats des demandeurs Louis Aka-Trudel et
Juliette Larouche**Me Samuel Chayer**Samuel.Chayer@justice.gouv.qc.ca**Me Francis Demers**Francis.Demers@justice.gouv.qc.ca**BERNARD, ROY (JUSTICE QUÉBEC)**

1 rue Notre-Dame Est, bureau 8.00

Montréal QC H2Y 1B6

Avocats du mis en cause Procureur général
du Québec

PRENEZ AVIS que les défenderesses, Bell Canada, Bell Mobilité et Bell Expressvu société en commandite, entendent invoquer au soutien de leur défense les pièces additionnelles ci-après décrites :

PIÈCE	DESCRIPTION
D-13	Modalités applicables pour Rogers et Cogeco concernant notamment les frais de retard, en liasse
D-14	Courriel du 14 janvier 2010 de Sumit Chowdbury à Martyn Vitale et Connie Mattie (confidentiel)
D-15	Courriel du 3 mars 2010 de Tyler Coultis à Anna Peacock (confidentiel)
D-16	Courriel du 3 mars 2010 de Tyler Coultis à Eva Rabiasz et Sanders Pabbies
D-17	Courriel du 8 mars 2010 de Sumit Chowdhury à Julie Smithers, Eva Rabiasz et Thomas Miller
D-18	Courriel du 29 mars 2010 de Suzanne Tsafatinos à plusieurs membres de l'équipe Bell concernant la version finale de la Foire aux questions et Foire aux questions pour les représentants de Bell en anglais et en français (FR et EN), <i>en liasse</i>
D-19	Document daté du 1 ^{er} avril 2010 intitulé « Late payment charge increase »
D-20	Avis transmis au demandeur Aka-Trudel, en liasse
D-21	Réponses aux demandes d'engagement à la suite de l'interrogatoire de M. Aka-Trudel
D-22	Décision Télécom CRTC 94-15
D-23	Ordonnance Télécom CRTC 96-1157
D-24	Décision Télécom CRTC 96-10
D-25	Décret donnant au CRTC des instructions relativement à la mise en oeuvre de la politique canadienne de télécommunication
D-26	Décision Télécom 95-19
D-27	Décision Télécom CRTC-96-14

D-28	Ordonnance de Télécom CRTC 99-991
D-29	Décision Télécom CRTC 2012-556
D-30	Politique réglementaire de télécom 2013-271
D-31	Ordonnance du gouverneur en conseil enjoignant le CRTC de lui faire rapport des plaintes des consommateurs, P.C. 2007-533
D-32	Décision Télécom CRTC 2007-130
D-33	Site web du CPRST
D-35	Factures du 18 octobre 2007 au 18 septembre 2013 de Mme Larouche (pièce D-1 Larouche)
D-36	Factures de Mme Larouche du 18 octobre 2013, du 18 novembre 2013 et du 18 juin 2014 (D-2 Larouche)
D-38	Réponses aux demandes d'engagement à la suite de l'interrogatoire de Mme Larouche

Montréal, le 8 avril 2026

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

Avocats des défenderesses

Mes Sophie Perreault, Sandra Desjardins et Olivier Drapeau

1250, boul. René-Lévesque Ouest, 20^e étage

Montréal QC H3B 4W8

Tél. : +1 514 842 9512 / Fax : +1 514 845 6573

Adresse de notification : notificationmtl@langlois.ca

Me Sophie Perreault

Ligne directe : +1 438 844 7822

Courriel : Sophie.Perreault@langlois.ca

Me Sandra Desjardins

Ligne directe : +1 514 842 7845

Courriel : Sophie.Perreault@langlois.ca

Me Olivier Drapeau

Ligne directe : +1 438-844-7844

Courriel : olivier.drapeau@langlois.ca

Notre référence : 336959.0179

Bernatchez, Claudette

De: Bernatchez, Claudette
Envoyé: 8 avril 2026 15:00
À: 'Anne-Julie@tjl.quebec'; 'jessica@tjl.quebec'; 'louis-alexandre@tjl.quebec';
'Samuel.Chayer@justice.gouv.qc.ca'; 'francis.demers@justice.gouv.qc.ca';
'bernardroy@justice.gouv.qc.ca'
Cc: Desjardins, Sandra; Perreault, Sophie; Drapeau, Olivier
Objet: Notification : 500-06-000529-103 et 500-06-000590-121 // Avis de communication de
pièces additionnelles incluant Lien pour Pièces D-13 à D-33 et D-35 à D-38
(Défenderesses) [IMAN-GED_ACTIVE.FID2246582]
Pièces jointes: 2026-04-08 Avis de communication de pièces additionnelles (Défenderesses)
(23231524.1).pdf

BORDEREAU D'ENVOI			
Notification par courriel (Art. 133 et 134 C.p.c.) Notification by email (Art. 133 and 134 C.C.P.)			
Date	Le 8 avril 2026		
Expéditeur / From			
Nom / Name	Me Sophie Perreault Me Sandra Desjardins Me Olivier Drapeau	Notre dossier / Our File	336959.0179
Adresse courriel / Email address	Sophie.Perreault@langlois.ca Sandra.Desjardins@langlois.ca Olivier.Drapeau@langlois.ca	Autre adresse de notification / Other notification address	notificationmtl@langlois.ca
Télécopieur / Fax	+1 514 845 6573	Ligne directe / Direct line	+1 438 844 7822 (SP) +1 514 842 7845 (SD) +1 438 844 7844 (OD)
Destinataire(s) / To			
Nom / Name	Cabinet / Firm	Votre dossier / Your file	Adresse courriel pour notification / Email address for notification
Me Anne-Julie Asselin Me Jessica Lelièvre Me Louis-Alexandre Hébert-Gosselin	Trudel Johnston & Lespérance (Demandeurs)		Anne-Julie@tjl.quebec Jessica@tjl.quebec Louis-Alexandre@tjlq.quebec
Me Francis Demers Me Alexis Milette	Bernard, Roy (Justice- Québec) (Mis en cause)		Alexis.Milette@justice.gouv.qc.ca Francis.Demers@justice.gouv.qc.ca BernardRoy@justice.gouv.qc.ca
Nature du document notifié / Type of document notified			
Numéro de Cour / Court Number	500-06-000529-103 et 500-06-000590-121		
Nom des parties / Name of parties	500-06-000529-103 LOUIS AKA-TRUDEL c. BELL CANADA BELL MOBILITÉ Demandeur		

	Et PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC ET 500-06-000590-121 JULIETTE LAROUCHE C. BELL EXPRESSVU SOCIÉTÉ EN COMMANDITE BELL CANADA Et PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC	Défenderesses Mis en cause Demanderesse Défenderesses Mis en cause				
Nature du document / Nature of document	AVIS DE COMMUNICATION DE PIÈCES ADDITIONNELLES (Art. 227, al. 2 ET 248, al. 1 C.p.c.) Lien de téléchargement : ☐ Aka Trudel et al - 500-06-000529-103 et 500-06-000590-121 - Pièces D-13 à D-38					
Informations relatives au document notifié Information on the notified document <table border="1"> <tr> <td>Format du fichier (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre)</td><td>30 DOCUMENTS PDF</td></tr> <tr> <td>Taille du document (nombre de pages, d'onglets, de feuilles, durée enregistrement)</td><td>378 PAGES, INCLUANT L'AVIS ET LES PIÈCES</td></tr> </table>			Format du fichier (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre)	30 DOCUMENTS PDF	Taille du document (nombre de pages, d'onglets, de feuilles, durée enregistrement)	378 PAGES, INCLUANT L'AVIS ET LES PIÈCES
Format du fichier (PDF, JPEG, WAV, XLS ou autre)	30 DOCUMENTS PDF					
Taille du document (nombre de pages, d'onglets, de feuilles, durée enregistrement)	378 PAGES, INCLUANT L'AVIS ET LES PIÈCES					
Avis de confidentialité / Confidentiality Notice Ce courriel peut renfermer des renseignements protégés et confidentiels à l'intention exclusive de son destinataire. Si vous prenez connaissance de la présente communication sans en être le destinataire ou sans être l'employé ou le mandataire chargé de la remettre au destinataire, vous êtes par les présentes avisé que toute diffusion, distribution ou reproduction de la présente communication est interdite. Si vous avez reçu le présent message par erreur, veuillez en aviser immédiatement l'expéditeur par téléphone (frais virés) et lui retourner le message original par la poste à l'adresse appropriée. Votre collaboration à cet égard sera vivement appréciée. / This email may contain privileged and confidential information intended only for the use of the addressee. If the reader of this message is not the intended recipient or the employee or agent responsible to deliver it to the intended recipient, that person is hereby notified that any circulation, distribution or copying of this communication is prohibited. If you have received this facsimile in error, please notify us immediately by telephone (collect call), and return the original message to us at the appropriate address indicated hereafter via postal service. Thank you for your co-operation and assistance.						



CLAUDETTE BERNATCHEZ

ADJOINTE DE / ASSISTANT TO

SANDRA DESJARDINS / KATHERINE LORANGER / NATHALIE BOULANGER / MATHILDE ROCHEFORT

T +1 514 282 4319 F +1 514 845 6573

1250, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, 20E ÉTAGE, MONTRÉAL QC H3B 4W8 CANADA

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L. est un cabinet d'avocats qui fournit des services juridiques à sa clientèle au Québec, au Canada et à l'étranger. Le présent courriel est destiné seulement à la personne à qui il est adressé et pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, il vous est interdit de communiquer toute information qu'il contient, de le copier, de le reproduire, de le distribuer ou de l'utiliser; veuillez le retourner immédiatement à l'expéditeur et en détruire toutes les copies de manière définitive. Notre politique de confidentialité est disponible à langlois.ca.

Langlois Lawyers LLP is a law firm providing legal services to its clients in Québec, Canada and abroad. This email is intended only for the named recipient and may contain confidential or privileged information. If you have received this email in error, you are prohibited from disclosing, copying, reproducing, disseminating or otherwise using this email and/or any information it contains; please immediately return the email to the sender and permanently destroy all copies of it. Our Privacy Policy is available at langlois.ca.

NO : 500-06-000529-103/500-06-000590-121

**COUR SUPÉRIEURE
(Chambre des actions collectives)
DISTRICT DE MONTRÉAL**

500-06-000529-103

LOUIS AKA-TRUDEL

Demandeur

c.

**BELL CANADA
BELL MOBILITÉ**

Défenderesses

Et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

ET

500-06-000590-121

JULIETTE LAROUCHE

Demanderesse

c.

**BELL EXPRESSVU SOCIÉTÉ EN COMMANDITE
BELL CANADA**

Défenderesses

Et

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis en cause

**AVIS DE COMMUNICATION DE PIÈCES
ADDITIONNELLES**



AVOCATS

Langlois Avocats S.E.N.C.R.L.

1250, boul. René-Lévesque Ouest, 20^e étage

Montréal QC H3B 4W8

Tél.: +1 514 842 9512 / Télécopieur: +1 514 845 6573

Me Sophie Perreault

Courriel : Sophie.Perreault@langlois.ca

Me Sandra Desjardins

Courriel : Sandra.Desjardins@langlois.ca

Me Olivier Drapeau

Courriel : Olivier.Drapeau@langlois.ca

Adresse de notification : notificationmtl@langlois.ca

☎ : 336959.0179

Casier : BL 0250